LA VOZ DE KY

YA ABRIERON

CENTROS ACUÁTICOS, UNA BUENA OPCIÓN

NOW OPEN: CITY AQUATIC CENTERS

¡REGRESA EL LATIN FRIDAYS! LATIN FRIDAYS RETURNS

INFORMAR PARA FOMENTAR COMUNIDAD

VOL. 17, EDICIÓN 11 • JUNIO 8-22, 2017

PAGINA2

JUNIO 8-22, 2017 AÑO 17 NO.11

La Voz de KY
P.O. Box 54516,
Lexington, KY 40555
(859) 621-2106
lavozdeky@yahoo.com
www.lavozky.com

Staff
Andrés Cruz Editor/Publisher
Cristian Caballero Fotógrafo
José Morales / **Camillo Quintana** Fotógrafo
Chris Rosenthal Design
Francisco Martínez Distribution

Contributing Columnists
Jorge Grosso
Elisa Ana Machado
David Agrinsoni
Randi Ewing

Las opiniones y artículos publicados en La Voz pertenecen exclusivamente a su autor y no necesariamente reflejan la política editorial. The opiniones and articles published in La Voz belong exclusively to the author and do not necessarily reflect those of La Voz.

La Voz se distribuye para sus lectores y su es uso individual. El valor en efectivo de esta copia es de $1.50. Personas que se llevan copias de La Voz por cualquier otra razón aparte de su uso en forma de lectura, serán propensas a persecusión. La Voz is circulated to readers for their individual use. The cash value of this copy is $1.50. Persons taking copies of La Voz for any reason other than for reading use are subject to prosecution .. La Voz Application to Mail at Periodicals Postage Rates is Pending at Lexington, KY

Algunos Veteranos Celebran Memorial Day Bajo Amenaza de Deportación

POR TORY JOHNSON

Durante el feriado de "Memorial Day", los estadounidenses honran a los miembros de fuerzas armadas que han muerto mientras servían en el ejército. Enlistarse en las fuerza armadas, arriesgar la propia vida, se considera una demostración poderosa de la gratitud y lealtad a un país. Y para muchos, la decisión de servir a este país es la decisión de servir a su país adoptivo.

Los inmigrantes tienen una larga historia en el ejército de los EE.UU., incluyendo antes de la Guerra Civil. Un estimado 43% de soldados de la Unión eran inmigrantes o hijos de inmigrantes, y uno de cada cuatro miembros del ejército de la Unión era un inmigrante.

La contribución de los inmigrantes continúa hasta este día. En el 2016 por ejemplo:

• UN estimado de 511,000 veteranos viviendo en los Estados Unidos nacieron en el extranjero.

• La vasta mayoría, o el 85% de veteranos inmigrantes se naturalizan.

• 2 millones de veteranos provienen de un historial inmigrantes, esto es cerca del 11 por ciento total de todos los veteranos.

Inmigrantes son un estimado del 5 por ciento de toda la fuerza en activa. El Departamento de Defensa ha divulgado que 18,000 no-ciudadanos sirven en el ejército, con 5,000 residentes legales enlistándose anualmente.

A pesar de esta historia y la dedicación de las nacidos en el extranjero a los ideales americanos, muchos de los inmigrantes que han arriesgado su vida por su país adoptivo enfrentan retos migratorios empinados.

Para algunos veteranos inmigrantes, los beneficios-incluyendo ciudadanía no se han materializado y muchos pelean contra una deportación para poder permanecer junto a sus familia en los Estados Unidos.

Mientras que el gobierno no registra las deportaciones de veteranos, un reporte del 2016 de la American Civil Liberties Union contó 250 deportaciones desde 1996, aunque algunas organizaciones de veteranos estiman el número real en los miles.

El Representante Vicente González (TX-15), quien tiene cerca de 40,000 veteranos en su distrito, recientemente describió el problema:

"Regresan a casa, cometen un pequeño error y el siguiente paso, ya son deportados. En cierto sentido, creo hemos roto su contrato. Porque tenemos un acuerdo, que ellos han cumplido y nosotros no".

Los y las inmigrantes son vitales para este país, y aquellos y aquellas que han servido en las fuerzas armadas merecen respeto, un proceso legal justo y apoyo al regresar a casa.

Los estadounidenses debiesen honrar los sacrificios de todos los miembros que han servido y asegurar que nuestros veteranos son tratados con dignidad y respeto que merecen.

Some Veterans Observe Memorial Day Under Threat of Deportation

WRITTEN BY TORY JOHNSON

On Memorial Day, Americans honor U.S. service members who have died while serving their country. Enlisting in the military, and risking one's life, is considered a powerful demonstration of gratitude and loyalty to one's nation. And for many, the decision to serve the United States is also a decision to serve their adopted country.

Immigrants have a long history in the U.S. military, dating back to the Civil War and earlier. An estimated 43 percent of Union soldiers were immigrants or the sons of immigrants, and one-in-four members of the Union army was an immigrant.

Immigrants' contributions continue to this day. In 2016, for example:

• An estimated 511,000 veterans living in the United States were born foreign born.

• The vast majority, or 85 percent, of immigrant veterans had become naturalized citizens.

• 2 million veterans come from an immigrant background—roughly 11 percent all U.S. veterans.

Immigrants also make up an estimated 5 percent of today's active-duty force. The Department of Defense has stated that some 18,000 noncitizens serve in the military at any given time, with 5,000 legal permanent residents (LPRs, or green card holders) enlisting annually.

Despite this history and the foreign born's ongoing dedication to American ideals, many immigrants who have risked their lives for their adopted country face steep immigration challenges.

For some immigrant veterans, the benefits—including citizenship—they believed they were also signing up for have yet to materialize and many veterans are now fighting their deportations in order to stay with their families in the United States.

While the government does not track deportations of veterans, a 2016 report by the American Civil Liberties Union counted at least 250 deportations of U.S. veterans since 1996, though other veteran support organizations estimate the real number is in the thousands.

Representative Vicente Gonzalez (TX-15), who has nearly 40,000 veterans in his district, recently described the problem:

"They come home, they make a minor mistake and next thing they're deported. In a sense, we've breached their contract. Because we have an agreement and they fulfilled their end of the bargain and we're not fulfilling ours."

Immigrants are vital to this country, and those who have served the United States in the armed forces deserve respect, due process, and support when they return home.

Americans should remember the sacrifices of all service members and work to ensure that all of our veterans are treated with the dignity and respect they deserve

LA TIENDA DE COMPUTADORAS MAS COMPLETA DE LEXINGTON

KyTrade COMPUTER SERVICES

NUEVOS SERVICIOS!

- Computadoras de Mesa y Laptops
- Reparaciones de PCs y Macs
- Limpiezas y Remoción de Virus
- Instalación de Redes Inalámbricas
- Reparación de Pantallas de Celulares
- Systemas de Cámaras de Vigilancia

Visítanos cerca de la UK en el
373 de Virginia Ave. Lexington

AHORA OFRECIENDO REPARACIÓN DE PANTALLAS DE CELULARES

Se habla español. Dueños y empleados latinos.

859-225-1700 kytrade.com

KY MIGRANT EDUCATION PROGRAM

PROGRAMA EDUCATIVO PARA MIGRANTES EN KY

859-381-4812

Trabajadores campesinos migrantes y sus familias tienen un número al que pueden llamar para información sobre cómo inscribir a sus niños en la escuela, educación en general o referencia a otros servicios

Llame al 859-381-4812

Para información sobre:
- Educación
- Salud
- Refugios
- Alimentos
- Ropa
- Emergencias
- Referencias

FAYETTE CO. MIGRANT EDUCATION

Migrant Farmworkers and their families have a phone number to call for information for school enrollment, education, and referrals to other services.

Call 859-381-4812

For information with:
- Education
- Health
- Shelter
- Food
- Clothing
- Emergencies
- Referrals

Burton Family Dentistry

Susan Walmer Burton, DMD

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508

Phone: (859) 255-6161

Días de oficina: Lunes, Miércoles y Jueves

Patrocinamos la radio cristiana para hispanos: WYGH 1440 AM

¡Aprovecha 25% de descuento de Examen y Rayos-X!

NUESTRA OFICINA SE TOMA EL TIEMPO DE EXPLICAR

Todas las empleadas en nuestra oficina son bilingües pero lo más importante es que nos tomamos el tiempo para explicar cualquier pregunta dental que el paciente tenga.

Nosotros queremos que el paciente sepa y entienda exactamente el problema que tiene y lo que causa el problema.

Para las mujeres embarazadas que tienen tarjeta médica.
Sus esposos califican para el 50% de descuento del trabajo dental básico. Después de la expiración de tarjeta médica, usted y su esposomantienen el 50% de descuento durante los siguientes 3 meses.

"Atención, Estamos ofreciendo a toda la comunidad hispana, el servicio de un cirujano dental que viene a nuestra oficina.

El solamente hace extraciones dificiles como las muelas de juicio (cordiales), o cualquier tipo de cirugia oral con anestesia local. Tiene que ser con cita previa."

Cuidado Especial para Personas con Diabetes

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508 • (859) 255-6161

www.drsusburton.com
/dentistasusanburton.dmd

INMIGRACIÓN

Plan de Deportación Masiva de Trump aprobado por Comité Judiciario

ESCRITO POR JOSHUA BREISBLATT-IMMIGRATION IMPACT

Por tercera vez en cinco años el Comité Judiciario de la Cámara Baja del Congreso aprobó una propuesta legislativa de ley de seguridad interior e inmigración bajo empuje uni-partidista en su votación.

Defensores pro-derechos de los inmigrantes y miembros del partido Demócrata de manera acertada la denominan "Acta de Deportación Masiva". La propuesta es una réplica de otras versiones que fracasaron en su intento en convertirse en ley. Sin embargo, bajo el contexto de la administración Trump, esta aprobación toma un nuevo significado.

La propuesta se construye sobre versiones previas introducidas en el 2013 y 2015, y ampliamente criticadas por reflejar "una filosofía retrógrada" que cree que "medidas penales y punitivas solamente pueden solventar los problemas de un sistema migratorio disfuncional".

Como en las versiones anteriores, la propuesta de 2017 criminaliza la permanencia indocumentada en suelo estadounidense, sin embargo la ley impactaría a aquellos que permanecen con visa expirada- aunque sea por un minuto. Estos individuos serían ahora clasificados como criminales y arriesgan sufrir sentencia de cárcel.

La propuesta brindaría al estado y a jurisdicciones locales casi autoridad no supervisada de leyes migratorias. Requeriría implementación de modelos de seguridad como la 287g que la administración anterior rechazó por ineficiente e inclinada a discriminación y perfiles raciales. Daría poder a estados y localidades a crear sus propias leyes migratorias, potencialmente resultando en confusión y disfuncionalidad de cuales estados implementan leyes intolerantes o más amigables.

La propuesta establece lineamientos de retención de fondos, como Fondos de Emergencia, como una forma de penalizar a estados y gobiernos locales que no caten peticiones de retención de inmigrantes.

LA propuesta también expande detención obligatoria, autoriza detención indefinida, aumenta arrestos sin orden judicial, y adopta procedimientos sin el proceso legal debido. Permitiría al gobierno remover una persona con base a una mera sospecha de conducta criminal que como resultado de un juicio sin duda.

Durante los acalorados debates de tres días la banca demócrata ofreció cambios significativos para eliminar ciertas provisiones o agregar ciertas protecciones adicionales. Todos estos cambios fueron desechados ante la mayoría republicana y la propuesta salió del comité con un voto partidista de 19-13.

En teoría el siguiente paso para esta legislación es ir a votación en la Cámara de Representantes. Sin embargo, las dos últimas versiones bajo control demócrata fracasó. Ahora con dominio absoluto republicano el juego ha cambiado.

Daría poder a estados y localidades a crear sus propias leyes migratorias, potencialmente resultando en confusión y disfuncionalidad de cuales estados implementan leyes intolerantes o más amigables.

IMMIGRATION

Trump's Mass Deportation Plan is Passed by the House Judiciary Committee

WRITTEN BY JOSHUA BREISBLATT-IMMIGRATION IMPACT

For the third time in five years the House Judiciary Committee has passed a draconian interior enforcement immigration bill out of committee on a party line vote. Immigration advocates and Democratic members aptly called it the "Mass Deportation Act." The bill mimics earlier, failed versions of the bill. However, with President Trump's tough talk on immigration setting the tone in Congress, this year's passage takes on new meaning.

The bill builds on previous versions introduced in 2013 and 2015 that were criticized for reflecting an "outdated philosophy" that believes "punitive measures alone can address the problems of our outdated immigration system."

Like prior versions, the 2017 bill criminalizes being unlawfully present in the United States. Current law makes it a crime to cross the border without inspection but the bill would impact those who come to the United States lawfully, but overstay their visas—even by one minute. These individuals would now also be classified as criminals and risk jail time.

The bill would give state and local jurisdictions nearly unchecked authority to enforce federal immigration laws. It would require the federal government to renew federal-state enforcement models like the 287(g) program that the previous administration had largely rejected as inefficient and prone to discrimination and racial profiling. It would also empower states and localities to create their own immigration laws, potentially resulting in a confusing, dysfunctional patchwork of welcoming vs. non-welcoming states.

The bill also outlines plans to withhold grant funding, such as Federal Emergency Management Authority funds, as a way of penalizing states and localities that do not comply with federal immigration detainer requests.

The bill also expands mandatory detention, authorizes indefinite detention, broadens the grounds for fast-track deportations, increases warrantless arrest authority, and adopts deportation procedures that lack due process. It would allow the government to remove a person based on mere suspicion of criminal behavior rather than an actual conviction.

Throughout the heated three-day markup Democrats offered a variety of amendments to strike key sections of the bill or to add additional protections, such as explicitly protecting individuals with DACA or guaranteeing appointed counsel for immigrants in removal proceedings. All these amendments failed on party line votes and eventually the bill was passed out of committee on a party line 19-13 vote.

In theory the next step for this legislation is that it will go to the House floor. However, the last two versions passed in 2013 and 2015 never received a vote on the House.

It would also empower states and localities to create their own immigration laws, potentially resulting in a confusing, dysfunctional patchwork of welcoming vs. non-welcoming states.

CORTOS LOCALES

Ya Abrieron

Centros Acuáticos, una buena opción

Los centros acuáticos de Lexington ubicados en Southland Park, Woodland Park, Tates Creek Golf Course y Castlewood Park abrieron el pasado sábado 27 de mayo. El resto de las albercas abren a partir del sábado 3 de junio.

Los centros estarían cerrado el fin de semana del sábado 10 y domingo 11 por los Juegos DeportivosEstatales

Horario de Operación de Centros Acuáticos

Viernes, Junio 5 de 11 a.m. – 8 p.m.

Sábado, Junio 6 – A partir de esta fecha abre el horario regular de Lunes a sábado de 11am a 8pm y domingos de 1pm a 8pm.

El Centro Acuático Castlewood se encuentra ubicado al lado norte de la ciudad. Las instalaciones presenta tobogán, un pulpo gigante y un área de juegos de arena.

El Centro Acuático Woodland se encuentra ubicado en la parte sur de Léxington. Estas instalaciones presenta un tobogán doble, extenso número de aparatos de juegos con agua, área de juegos y un alberca de 50 metros para natación.

El Centro Acuático Woodland Park se encuentra ubicado en el centro de la ciudad. Las instalaciones cuentan con un tobogán, un barco pirata interactivo y un trampolín de clavado de 3 metros.

Alberca/piscina	Domicilio
Castlewood	320 Parkview Avenue
Southland	625 Hill-n-Dale Road
Tates Creek	1400 Gainesway Drive
Woodland	190 Old Park Avenue

Reglas para las Albercas de Parques y Recreaciones

No se admite a ninguna persona con vendajes o heridas abiertas.
Comer y beber esta permitido únicamente en las áreas especificadas como tal.
No se permite correr, empujar o cargar en la espalda a otra persona. .
Únicamente se permite una persona a la vez en el trampolín.
No se permite el uso de salvavidas de plástico en la alberca, únicamente con excepción del salvavidas aprobado por el PFD.
La practica de clavados, deberá ser únicamente desde los trampolines y de frente, nunca de lado, únicamente un salto por persona a la vez.
Natación general no es permitida en el área de saltos desde el trampolín.

No se aceptan animales en el área de la alberca.
No se permite la palabras altisonantes
Hieleras y recipiente de vidrio no se permiten en el área de la alberca.
Mantenerse alejado de las líneas marcadas con cordones.
En la alberca cercada únicamente se permite la estancia de niños menores de siete años acompañados de padres/tutor
No se permite fumar en los alrededores de la alberca
Durante lluvia o tormentas eléctricas deberán despejar la alberca.
No se permiten bebidas alcohólicas o personas bajo la influencia de esta.
No se permite hacer conversación o visitas con los salvavidas durante horario de trabajo.
Únicamente se permite el uso de trajes de baño apropiados para natación – no se permiten el uso de ropa de uso normal.
Los encargados de cada instalación acuática pueden agregar a esta lista otras reglas que pertenezcan a cada situación particular dependiendo de las instalaciones.

Now Open

City Aquatic Centers

Lexington's four aquatic centers at Southland Park, Woodland Park, the Tates Creek Golf Course and Castlewood Park will open at noon, Saturday, May 27. All other pools will open on Saturday, June 6.

Pool will be closed on the Saturday 10 y Sunday 11 due to the Bluegrass State Games

Aquatic Center Operating Schedule

Starting Saturday, June 6 – Monday through Saturday 11am to 8pm and Sunday 1pm to 8pm.

Fees at aquatic centers are $4 for children and youths, age 15 and under, and $5 for teens and adults (age 16 and over). Individual pool passes for the season are available for $50. Family pool passes cost $160. More information about swim lessons and aquatic programs by calling (859) 288-2973, or by visiting the Division of Parks and Recreation web site at HYPERLINK "http://www.lexingtonky.gov/parks"www.lexingtonky.gov/parks.

Castlewood Aquatic Center is located on the north side of town. This facility's features include a looped slide, a giant octopus and a sand play area.

Southland Aquatic Center is located in the southern part of Lexington. This facility's features include a double looped slide, extensive water play apparatuses, state of the art playground and sand play area.

Tates Creek Aquatic Center is located next to the Tates Creek Golf Course. This state of the art facility's features include an enclosed looped slide, play apparatuses, and a 50 meter lap pool.

Woodland Aquatic Center is located in the heart of Lexington in Woodland Park. This facility is equipped with a looped slide, interactive pirate ship, and a 3 meter diving board.

POOL	ADDRESS
Castlewood	320 Parkview Avenue
Southland	625 Hill-n-Dale Road
Tates Creek	1400 Gainesway Drive
Woodland	190 Old Park Avenue

THIS IS AN ADVERTISEMENT/ESTO ES UN ANUNCIO

C F ABOGADOS
CARMAN & FULLERTON

HABLAMOS ESPAÑOL, LA CONSULTA ES GRATIS
859-971-0060

INMIGRACIÓN
RESIDENCIAS PERMANENTES
SIJ. PETICIÓN ESPECIAL PARA JÓVENES
ACCIÓN DIFERIDA (DACA)
DEFENSA EN CASOS DE DEPORTACIÓN
CIUDADANÍAS
ASILO

CRIMINAL
Si enfrenta cargos de:
DUI
DROGAS
FRAUDE
VIOLACIONES
TRÁFICO (NO LICENCIA)

FAMILIA
DIVORCIOS
ADOPCIONES
CUSTODIAS
CHILD SUPPORT
MANTENIMIENTO
ACCIDENTES

CIVIL
ACCIDENTES
COMPENSACIÓN A TRABAJADORES

www.lexingtonabogado.com
271 WEST SHORT STREET SUITE 101
LEXINGTON, KY 40507

LEESTOWN
Dental Center
Odontología cosmética y para toda la familia

1600 Leestown Road, Suite 138, Lexington. Ky 40511
(Al lado de la farmacia de Kroger)

SU COMODIDAD ES NUESTRO NEGOCIO
Para hacer una cita llame al
859 232 8883
e-mail: contact@leestowndental.com

ACEPTAMOS LA MAYORIA DE LOS PLANES MEDICOS Y MEDICAID

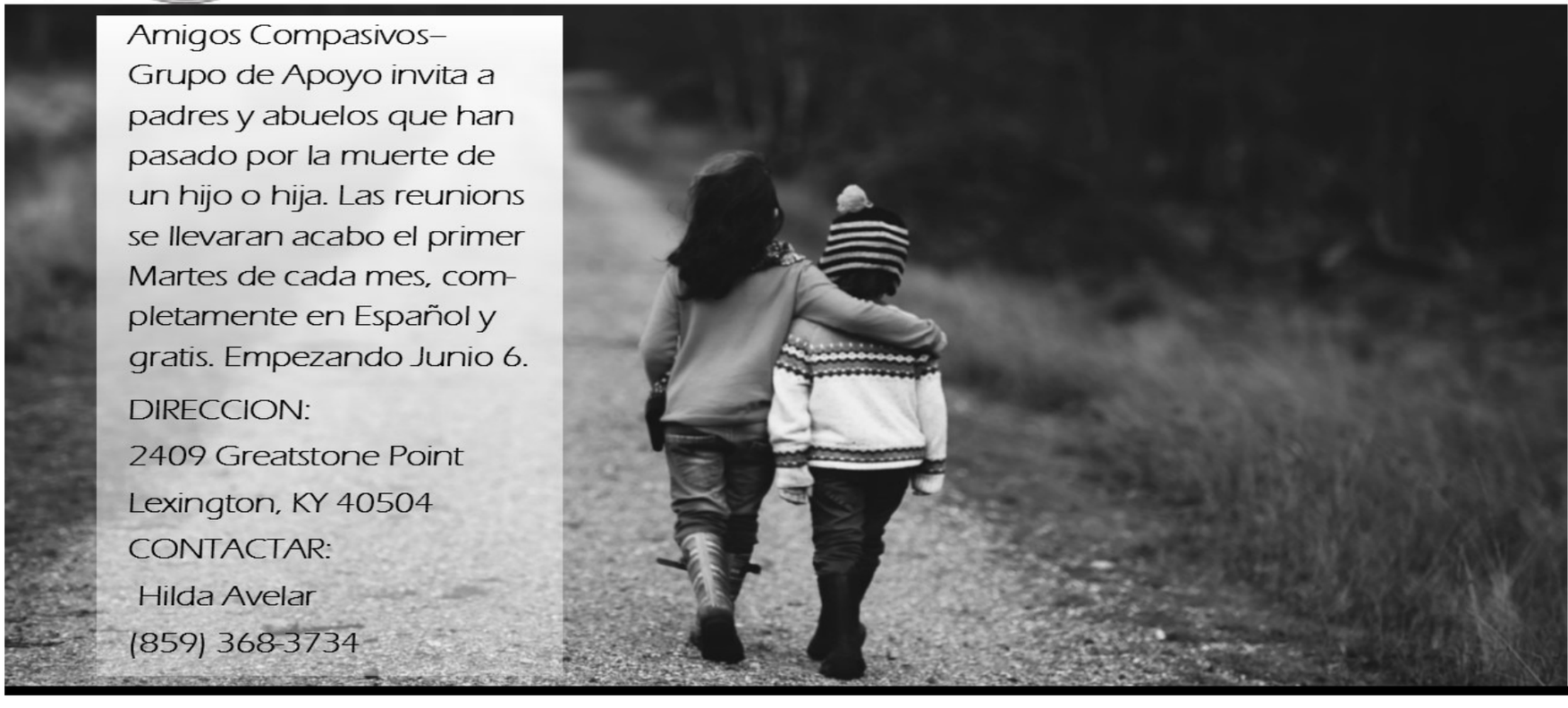
Limpieza.
Sedación.
Implantes.
Lumineers.
Amalgamas.
Extracciones.
Examen oral.
Snap on Smile.
Prótesis dentales.
Coronas y puentes.
Frenillos Invisalign.
Odontología pediátrica.
Tratamiento periodontal.
Tratamiento de conducto.
Sedación con óxido nitroso.
Velscope-Test Detección Cáncer Oral.
Blanqueado con nueva tecnología ZOOM.

Limpieza
Examen oral
Rayos-x
Velscope-Test
$69.00

Telefono: 859 232 8883
CLINICA DENTAL LEESTOWN al lado de la farmacia de Kroger.

cupón

Amigos Compasivos
GRUPO DE APOYO



Amigos Compasivos– Grupo de Apoyo invita a padres y abuelos que han pasado por la muerte de un hijo o hija. Las reunions se llevaran acabo el primer Martes de cada mes, completamente en Español y gratis. Empezando Junio 6.

DIRECCION:
2409 Greatstone Point
Lexington, KY 40504
CONTACTAR:
Hilda Avelar
(859) 368-3734

LATIN FRIDAYS

¡Regresa el Latin Fridays!

Latin Fridays en el Pavillion a finales de junio

LEXNGTON-Gran éxito tuvo el año pasado la serie de conciertos del Latin Fridays en el Fifth Third Pavillion en el centro de la ciudad. La serie continúa el 23 de junio con dos muy buenas presentaciones de grupos de música tropical iniciando a las 8:00 pm.

La actividad promocionada por el Departamento de Parques y Recreación y la Fundación Latinoamericana para la Cultura y las Artes se lleva cabo el último viernes de cada mes entre 6 a 11 pm y no existe costo alguno para participar.

Gran ambiente, buena música y gran mezcla de energía y sabor latino hacen de este evento una gran adición a la escena social y cultural de la ciudad.

Latin Fridays returns!

Event a big hit on its previous session is back on June 23

LEXINGTON-Last year's great success' Latin Fridays will return on Friday June 24 at the 5/3 Pavillion. This year's first performance of the series presents a night full of Latin flavor in downtown featuring Latin Tropical bands. 8:00 pm

The activity organized by Park and Recreation and the Foundation for Latin American Culture and Arts takes place on the last Friday of every month during the summer and there is not cost to attend.

Great atmosphere, good music and a exciting blend of Latin culture and rhythms make of this event a very positive boost to Lexington summer scene.

Pegasus Place Apartments

OPCIONES DE ARRENDAMIENTO

1 RECAMARA - 750 SQ Feet
Standard: $ 570.00 / Mes
Renovado: $ 595.00 / Mes

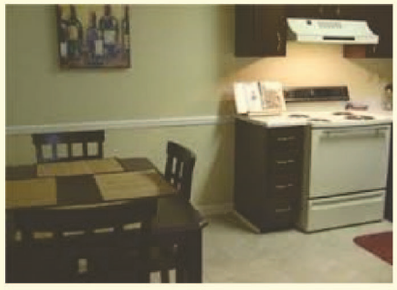
2 RECAMARAS - 950 SQ Feet
Standard: $ 625.00 / Mes
Renovado: $ 695.00 / Mes

Término corto Disponible (Cargos Aplican)

!! PREGUNTEN POR LOS ESPECIALES DEL MES !!

DETALLES DE COMODIDADES

* UNA y DOS recamaras disponibles
* Agua, Basura y Albañal incluidos
* Closets amplios
* Se aceptan mascotas
* Piscina privada
* Canchas de Baloncesto, Voleibol, y Tenis
* Lavandería abierta 24-horas
* Pregunte por habitaciones renovadas
* **Cerca de 'Downtown' , UK Campus y Fayette Mall**



Menciona 'La Voz' y los cargos de Aplicación serán descontados

! LLAMENOS HOY !

Teléfono : 859-277-9311 Fax : 859-276-1622

E-mail : pegasusplacemanager@gmail.com

Dirección : 2504 Larkin Road, Lexington,KY 40503

Horario : Lunes - Viernes 9 am - 6 pm, Sábado : 10 am - 4 pm

DIENTES BELLOS

DR. MICHEL P. BUCHART JR. DMD

ESPECIALISTA EN ORTODONCIA (FRENILLOS)

Queremos brindarle a nuestras familias hispanas Dientes Bellos.Con las nuevas tecnologías,cada día la ortodoncia está más al alcance de todos!

La consulta es gratis. Plan de pagos sin intereses!Trabajamos con los seguros dentales que ofrecencobertura de Ortodoncia. Y lo más importante!

$100 descuento

con la presentación de este cupón Llame para pedir meas informes al (859) 269-2757

Rayos X Digital
Ofrecemos
Ortodoncia (frenillos)
• Preventiva
• Juvenil
• Adulta
• Invisible
• Tradicional

698 PERIMETER DRIVE SUITE 200 LEXINGTON, KY. 40517
(EN LA ESQUINA DE ALUMNI Y YELLOWSTON PKWY.)

LLAMENOS AL: 859-269-2757
PREGUNTE POR TANIA

Nuestro Personal SÍ HABLA ESPAÑOL

THIS IS AN ADVERTISEMENT. OFFICE IN LEXINGTON, KY.

Atención Roofers, Podadores de Árboles, Trabajadores de Manufactura o Personas en Trabajo Peligroso y Personas en Accidentes Automovilísticos

Resolvemos casos relacionados con lesiones en el trabajo. Si te has lesionado en el trabajo usted califica para recibir una compensación económica aunque no tenga papeles de trabajo. Usted tiene derecho a una compensación.

El Tigre de la Ley

Abogado Sam Rock
ROCK LAW GROUP
859-259-1000
844SAMROCK

859-259-1000 1450 North Broadway, Lexington, KY 40505

WWW.ROCKLAWGROUP.COM

INDIO KAIZANDU

CHAMÁN Y CURANDERO AMAZÓNICO

¿TE ABANDONÓ? ¿SE FUE CON OTRO? ¿TE DEJARON DE AMAR?

REGRESAMOS TU SER AMADO EN 24 HORAS

SALVO TU MATRIMONIO, HAGO AMARRES DE AMOR Y FELICIDAD

TE LIBERO DE TODO TRABAJO VUDÚ, BRUJERÍA O MALEFICIO, CURO ENFERMEDADES DESCONOCIDAS, NATURALES O SOBRENATURALES, IMPOTENCIA SEXUAL, LA MALA SUERTE EN EL AMOR O EL DINERO.

GARANTIZADO!

TRIUNFAMOS DONDE OTROS FRACASAN

2166 HWY. 31 PELHAM, AL. 35124

205.356.7547

Comidas Gratis para Niños y Jóvenes Todo el Verano Escuelas Públicas del Condado de Fayette

Las escuelas públicas de Fayette participan en el Programa de Servicio de Comidas de Verano "Los Niños Comen", el cual brinda comidas gratuitas para todo los niños y ˜innas edades 18 o más joven. Desayuno, almuerzo y snacks se ofrecen a quienes se presentan en las localidades, fechas y horas designadas(ver lista).

El programa, el cual ayuda a disminuir la brecha nutricional al término del ciclo lectivo ofrece el mismo servicio sin importar la etnicidad, color, nacionalidad, edad, sexo, o discapacidad. Para más información o preguntas comunicarse con el director de nutrición de FCPS al (859) 381-3846.

Free meals available for children all summer

Fayette County Public Schools participates in the "Kids Eat" Summer Food Service Program, which provides free meals for all children age 18 and younger. Breakfast, lunch, and snacks will be offered on a first come, first served basis at designated locations, dates, and times.

The program, which helps fill the nutrition gap when school is out, provides the same service regardless of a child's race, color, national origin, sex, age, or disability. For questions, contact Michelle Coker, director of Child Nutrition in FCPS, at (859) 381-3846.

Find Free Summer Meals Here!

- Appian Place (3645 Appian): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Arlington Elementary (122 Arceme): Lunch M-F 11:00-11:30 AM (6/5-7/28)
- Ashford Place Apartments (2400 Woodhill): Lunch M-F 12:00-12:30 PM (6/5-7/28)
- Berry Hill Park (3489 Buckhorn): Lunch M-F 11:00-11:30 AM (6/5-7/28)
- Booker T. Washington Primary (707 Howard): Breakfast 8:00 AM – 8:20 AM (6/5 -7/14) Lunch 11:00-11:30 AM M-F (6/5-7/28)
- Breckinridge Elementary (2101 St. Mathilda): Breakfast 8:30-8:50 AM M-Thur. (6/5-6/29) and Lunch 12:00-12:30 PM M-F (6/5-7/28)
- Broadway Christian (187 N. Broadway): Lunch M-F 12:30-1 PM (6/5-7/28) and Snack M-F 2:45-3:00 PM (6/5-7/28)
- Bryan Station High (201 Eastin): Breakfast 8:45-9:15 (6/5-6/30 & 7/10-7/21) AM and Lunch 12:00 AM-12:30 PM M-F (6/5-6/30 & 7/10-7/21)
- Caballo Run Apartments (522 Hollow Creek): Lunch 12:00-1:00 PM M-F (5/22-8/15)
- Centerbury Apartments (217 Twelfth): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Central Christian Church: Breakfast M-F 8:45-9am (6/26-6/30), Lunch M-F 11:30-12pm (6/26-6/30)
- Cardinal Valley Elementary (218 Mandalay): Breakfast M-Thur. 8:30-9:00 AM (6/5-6/29) and Lunch M-F 12:00-12:30 PM (6/5-7/28)
- Castlewood Park (201 Castlewood): Lunch 11:00 AM-1:00 PM M-F (5/22—8/15)
- Charles Avenue (733 Charles): Supper M-F 5:30-6:30 PM (5/22-8/15)
- Coolivan Apartments (551 W. Sixth): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Danielle Lane (2564 Danielle): Supper M-F 5:00-6:00 PM (5/22-8/15)
- Deep Springs Elementary (1919 Brynell): Breakfast 8:30-9:00 AM M-Thu (6/19-6/30) and Lunch 12:00-12:30 PM M-F (6/5-7/28)
- Dixie Elementary (1940 Eastland): Lunch M-F 11:00-11:30 AM (6/5-7/28)
- Downtown Farmers' Market (400 W Maxwell St): Lunch Tue/Thur 11:30 AM – 12:30 PM, (6/5-7/29)
- Downtown Farmers' Market (Pavillion 241 West Main St) Sat. 11:30 AM – 12:30 PM, (6/5-7/29)
- Duncan Park (530 N. Limestone): Lunch M-F 12:00-1:45 PM (5/22-8/15)
- E7 Kids Cafe (530 N. MLK): Lunch 12:00-1:00 PM and Snack 3:30-4:00 PM M-F (6/5/-6/30 & 7/10-8/4)
- Embrace United Methodist Church (1015 N. Limestone): Lunch M-Thur. 1:00-1:30 PM (6/5-7/13)
- Fox Run Apartments (1840 McCullough): Lunch M-F 12:15-1:15 PM (5/22-8/15)
- Gainesway Community Center (3460 Campus Way): Snack M-F 3:00 – 3:30 PM (6/5-7/28)
- Glendover Elementary (710 Glendover): Breakfast M-Thur. 8:00 AM – 8:30 AM and Lunch M-Thur. 11:30 AM – 12:00 PM (6/5-6/29)
- Glen Eagles Apartments (2920 Polo Club): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Green Acres Park (1560 Lasalle): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Highland Park (1991 Mark): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- James L. Allen Elementary (1901 Appomattox): Breakfast 8:00-8:20 AM (6/5-7/14) and Lunch 11:00-11:30 AM M-F (6/5-7/28)
- Julius Marks Elementary (3277 Pepperhill): Snack 10:00-10:30 AM and Lunch 11:30 AM-12:30 PM M-F (6/5-6/9)
- Lafayette High (401 Reed): Lunch 12:00-12:30 PM and Snack 3:00-3:15 PM M-F (6/5-6/30)
- Lansdowne Elementary (336 Redding): Breakfast 7:45-8:05 AM and Lunch 11:40-12:00 PM M-F (6/12-7/7)
- Lexington Day Treatment (1177 Red Mile): Breakfast 8:20-8:35 AM and Lunch 11:35-11:55 AM M-F (6/9-7/26)
- Lexington Villa Townhomes (200 Alsab): Lunch M-F 11:00 AM – 12:00 PM (5/22-8/15)
- Marlboro Park (1870 Benton): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Martin Luther King (MLK) Park (1625 McCullough): Supper M-F 5:30-6:30 PM (5/22-8/15)
- Mary Todd Elementary (551 Parkside): Breakfast M-Thur. 8:00-8:30 AM (6/5-6/29) and Lunch M-F 11:00-11:30 AM (6/5-7/28)
- Millcreek Elementary (1212 Reva Ridge): Breakfast 8:00-8:20 AM and Lunch 12:00-12:30 PM M-F (6/5-7/28)
- MLK Academy (2200 Liberty): Breakfast 8:30-9:00 AM and Lunch 12-12:30 PM M-F (6/5-6/30)
- MLK Park (1625 McCullough): Supper M-F 5:30 – 6:30 PM (5/22-8/15)
- Northern Elementary (340 Rookwood): Breakfast 8:30-9:00 AM and Lunch 11:00 AM – 11:30 PM M-Thur. (6/5-7/13)
- Northside Library (1733 Russell Cave): Snack 3:30-4:30 PM M-Thur. (6/5-7/27)
- Oakwood Drive (1135 Oakwood): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Phoenix Apartments (1708 Jennifer): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Picadome Elementary (1642 Harrodsburg): Breakfast M-Thur. 8:30-8:45 AM and Lunch M-Thur. 11:45 AM-12:15 PM (6/5-6/29)
- Pleasant Green Baptist Church: Breakfast M-F 8:15-8:30am (6/5-7/7), Lunch M-F 11:45-12:15pm (6/5-7/7)
- Queen Avenue (17 Queen): Supper M-F 5:00-6:00 PM (5/22-8/15)
- Riley Place (1566 Grant): Supper M-F 5:30-6:30 PM (5/22-8/15)
- Ruby E. Bailey Family Center (1304 Bryan): Lunch 12:00-12:30 PM (6/5-7/28)
- Russell Cave Elementary (3375 Russell Cave): Breakfast 8:00-8:15 AM and Lunch 10:30 AM-11:00 AM M-Thur. (6/5-6/29)
- Russell Cave Site (1050 Russell Cave): Supper M-F 5:30-6:30 PM (5/22-8/15)
- Southern Middle (400 Wilson Downing): Lunch 11:00-11:30 AM (6/5-7/28) and Snack 3:00-3:30 PM M-F (6/5-7/28)
- Stoney Brooke Apartments (175 N. Mt. Tabor): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Tates Creek Crossing (1143 Centre): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Tates Creek Elementary (1113 Centre): Breakfast M-F 7:55-8:15 AM (6/6-6/16) Breakfast M-F 8:20-8:40 AM (7/10-7/28)
- Tates Creek Middle (1105 Centre): Breakfast M-F 9:15-9:45 (6/12-6/23) and Lunch M-F 11:30 AM-12:30 PM (6/5-7/28)
- Tates Creek Park (1400 Gainesway): Lunch M- F 11:00 AM-12:00 PM (5/22-8/15)
- Unity Worship Center (1975 Haggard): Lunch M-F 12-12:30 PM & Snack M-F 4-4:15 PM (6/19-7/28)
- Valley Park (2077 Cambridge): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Village Branch Library (2185 Versailles): Lunch 11:30 AM-12:30 PM (6/5-7/28)
- Whitney Young Park (1033 St. Martins): Lunch M-F 10:45-11:45 AM (5/22-8/15)
- William Wells Brown Community Center (548 E. Sixth): Lunch 12:30-1:00 PM and Snack 3:00 PM- 3:30 PM M-F (6/12-7/21)
- William Wells Brown Elementary (555 E. Fifth): Breakfast M-Thur. 8:00-9:00 AM and Lunch M-F 11:00-11:20 AM (6/5-7/13)
- Winburn Middle (1060 Winburn): Lunch M-F 12:00-12:30 PM (6/5-7/28)
- Winburn Matador Apartments (1053 Winburn): Lunch M-F 11:00 AM-12:00 PM (5/22-8/15)
- Winter Garden (2968 Winter Garden): Lunch M-F 12:00-1:00 PM (5/22-8/15)
- Yates Elementary (695 New Circle): Breakfast M-Thur. 9:00-9:30 AM (6/5-6/29) and Lunch M-F12:00-12:30 PM (6/5-7/28)

Sayre Christian Village

Apartamentos Forest View

3824 Camelot Dr. • Lexington, Ky 40517 • 859-271-6138

- Residentes deben ser de 62 años de edad o más o con discapacidad física de movilidad.
- El ingreso annual de la persona no puede exceder los límites más bajos de ingreso del Condado de Fayette (50%)
- Renta se basa en el 30% del ingreso del aplicante

www.sayrechristianvillage.org

¿Te gusta la radio?

¡Estamos buscando locutores, DJs y voluntarios para El Pulso Latino!

Si quieres ser parte de la nueva radio comunitaria de Lexington, envía un mensaje a elpulsolatino957@gmail.com o por medio de nuestra pagina de Facebook "El Pulso Latino 95.7 FM"

El Pulso Latino 95.7 FM es una radio para y por la comunidad. Todos están invitados a participar.

el PULSO 95.7FM latino

Teléfono de la estación: (859) 721-5688
Estamos ubicados en 123 E. Sixth Street Lexington KY 40508

Centro Quiropráctico Méndez

Dr. Antonio Méndez

- Rehabilitación
- ¿Problemas con la espalda o cuello?
- ¿Trauma por accidentes automovilísticos?
- Tratamos discos herniados
- Dolores de cabeza
- Caídas
- Accidentes en el trabajo
- Condiciones del deporte
- Ciática

Aceptamos todo tipo de seguro

207 E. Reynolds Road suite 160 • Lexington,Kentucky 40517
Tel: (859) 273-4455 • Horario: Con Cita

Fiesta MEXICO

Mexican Restaurant Authentic Mexican Food

Horario:		
Lunes a Viernes	11:00 am	10:00 pm
Sábado	11:30 am	10:00 pm
Domingo	11:30 am	09:00 pm

801 S. Main Street-Nicholasville, KY 40356 Tel. 859.887.0453 - 859.887.0493

The Law Office Of

Heather A. Hadi

Abogada de Inmigración PSC

407 North Broadway Lexington, Ky 40508 Tel: 859-537-0393

Divorcio y Custodia
Criminal
Inmigración
Violencia Doméstica **(VAWA)**
DACA
Fianzas de ICE Bond Hearings
Casos Deportación
Visas Temporales
Visas U
Green Card de Base Laboral
Green Card de Base Familiar
Green Card con base de inversión
Renovación de Green Card
Ciudadania

Hablamos Español, Consulta $25

Heather A. Hadi

Abogada de Inmigración

ESTE ES UN ANUNCIO. THIS IS ADVERTISING

MI XV EN KY

Festejando los 15 años de Katia Arambul, en Central Kentucky.

Felicidades a Yamile, por su gran celebración el pasado 13 de mayo en Léxington, KY.

Celebrating Katia Arambul's Quinceañera in Central, Kentucky. Congratulations to Katia for a great celebration in Lexington, KY.

Fotos: Cristian Caballero

RADIO VIDA
1440 AM

Ahora con Nuevos Horarios
y programación más variada

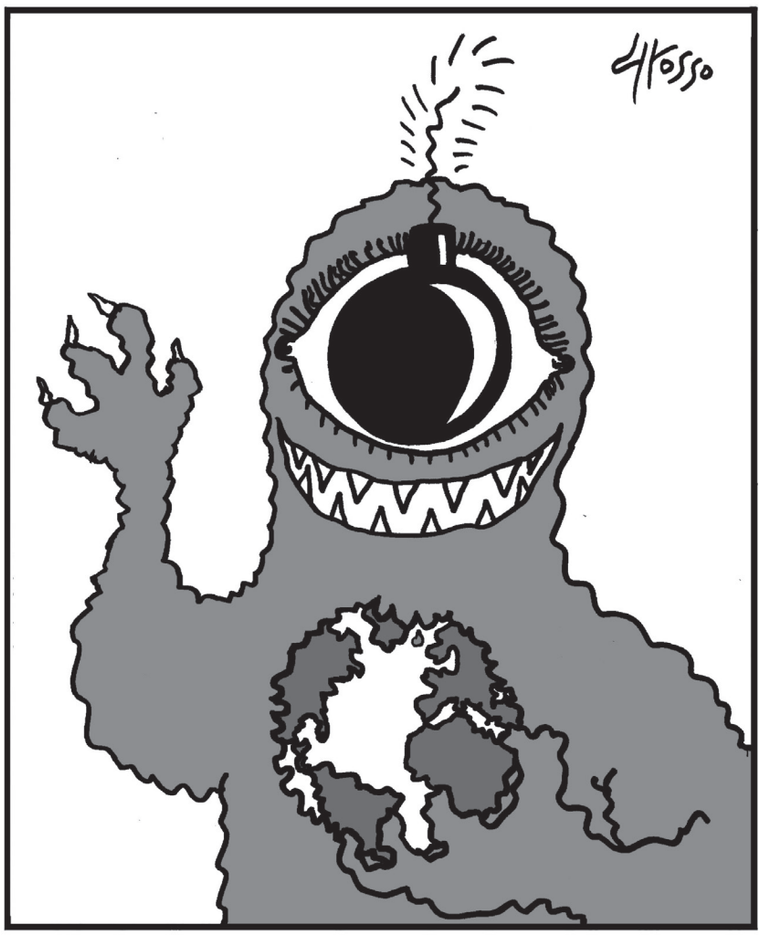
Lunes A Viernes: 8:00am-5:00pm

Sábados: 8:00am-6:30pm

Domingos: 8:30am-10:30am
y 12:00pm-5:00pm

Oficina 859-270-8445
y Estudio 859-987-7550

GROSSO



Desigual
Women's
Dress Sofi
$26.51 – $99.09

Apple Watch
38MM & 42MM

$251.98 – $299.99

Desigual
Kenia
Kaiin Bag
$65.83

adidas Performance
Women's Yvori
Cross-Trainer Shoe

$63.02 – $90.00

Lavozky.com Presenta
La Tienda Digital
CLOTHING • SHOES • ACCESSORIES • ELECTRONICS
JEWELRY • HOME AND KITCHEN • FOOD
lavozky.com/latienda

Lexington

1804 Alexandria

1439 Leestown Rd.

600 N. Limestone

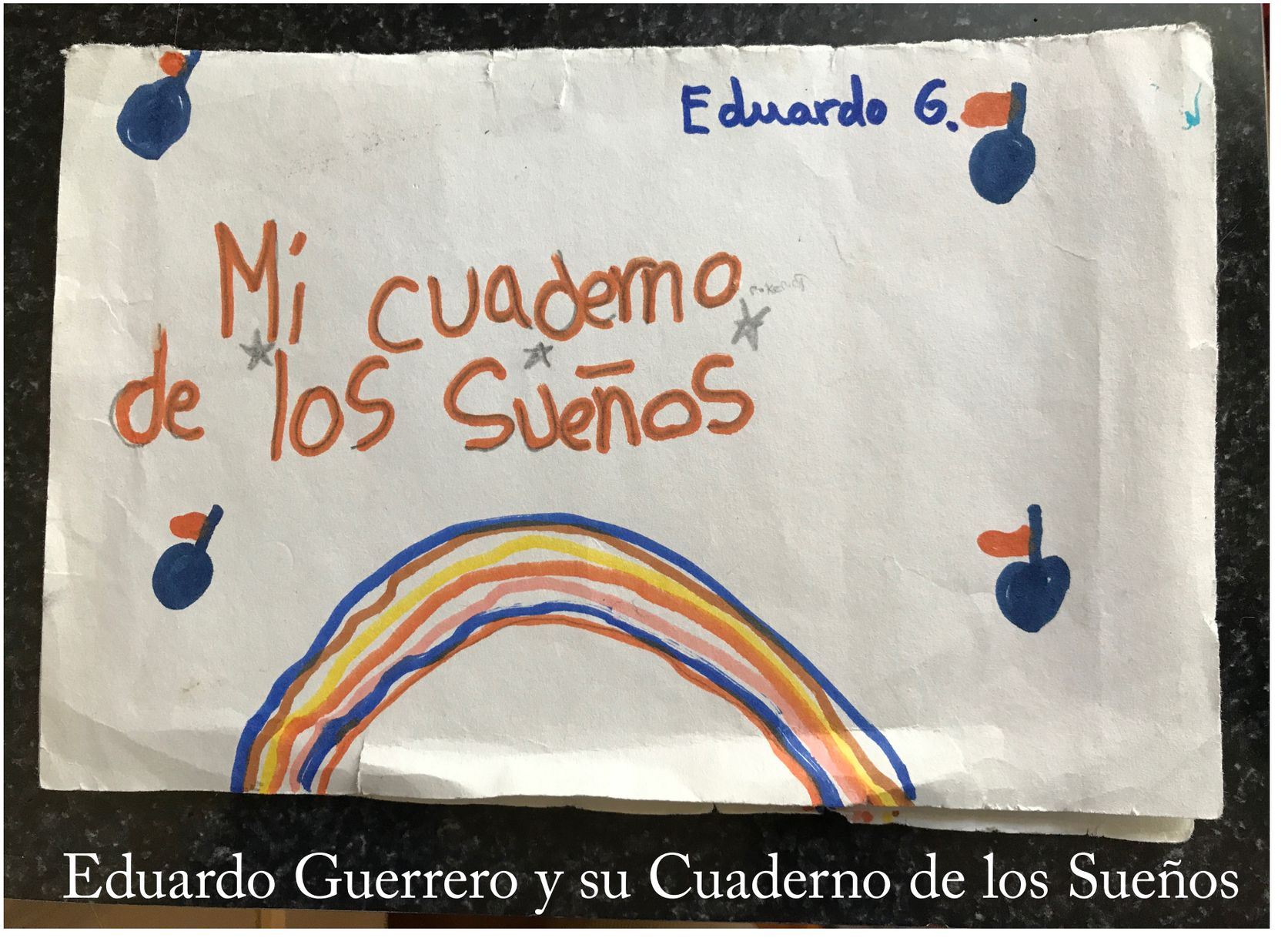
227 E. New Circle

470 E. New Circle

2189 Versailles Rd.

Incluye los primeros 2GB de datos a velocidades de hasta 4G LTE.

Plan 2/$50: incluye los primeros 2GB de datos a velocidades de hasta 4G LTE en el área de cobertura de MetroPCS. La conectividad LTE requiere de un dispositivo habilitado para LTE. Se aplican restricciones. Oferta no válida en IN. Incluye **Data Maximizer™**. Transmisión de video en calidad DVD (480p+). Se puede desactivar la función en cualquier momento. **Uso anormal:** se podría disminuir, suspender, finalizar o restringir el servicio debido al uso indebido o anormal, a la interferencia con nuestra red o con nuestra capacidad para proporcionar un servicio de calidad para otros usuarios o a la predominancia del uso de roaming. En todos los planes, durante una congestión, es posible que el 3% de los usuarios de datos (>30GB/mes) noten una reducción en las velocidades hasta su próximo ciclo de pago. Visita una tienda o metropcs.com para obtener detalles, restricciones y los Términos y condiciones del servicio (incluida la disposición de arbitraje). **Derechos de autor y marcas comerciales:** las marcas, nombres de productos, nombres de compañías, marcas registradas y otros tipos de propiedad intelectual relacionados con MetroPCS son propiedad exclusiva de T-Mobile USA, Inc. Copyright ©2017 T-Mobile USA, Inc.



Eduardo Guerrero y su Cuaderno de los Sueños

La Voz

Estos dibujos realizados por el niño de 7 años de edad, Eduardo Guerrero, ilustran de forma clara las percepciones los niños pequeños tienen acerca del contexto en que viven; y se ofrecen como espejo de nuestro miedos, expectativas y realidades que las comunidades de inmigrantes experimentan en toda la nación.

Los dibujos fueron el resultado de un proyecto de clase en su escuela Cardinal Valley Elementary en Léxington, Kentucky. Estudiante de segundo grado, Eduardo seleccionó como su tema a Donald Trump. El periodo de realización de su cuaderno coincidió con la elección de Donald J Trump como presidente de los EE.UU. el pasado mes de noviembre.

Con el término del periodo lectivo , La Voz logró obtener el permiso de Eduardo y su madre para publicarlos.

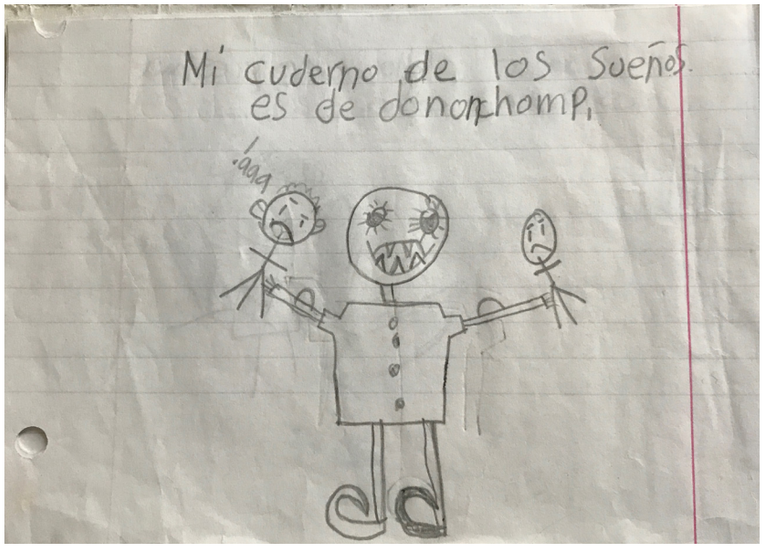
Eduardo's Book of Dreams: Donald Trump

La Voz

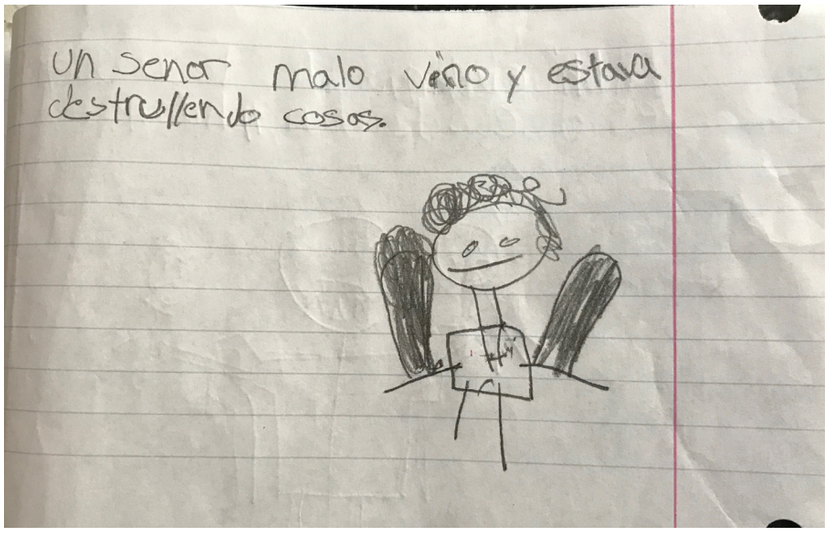
These images drawn by then 7-year old and second grade student, Eduardo Guerrero, illustrate a clear picture about the perceptions small children have about the context they live in and offer a mirror's reflection of our fears, expectations and realities immigrant communities experience all over this country.

The drawing are the result of one class project at his school, Cardinal Valley Elementary just after the election of Donald J Trump as president of the United States last November.

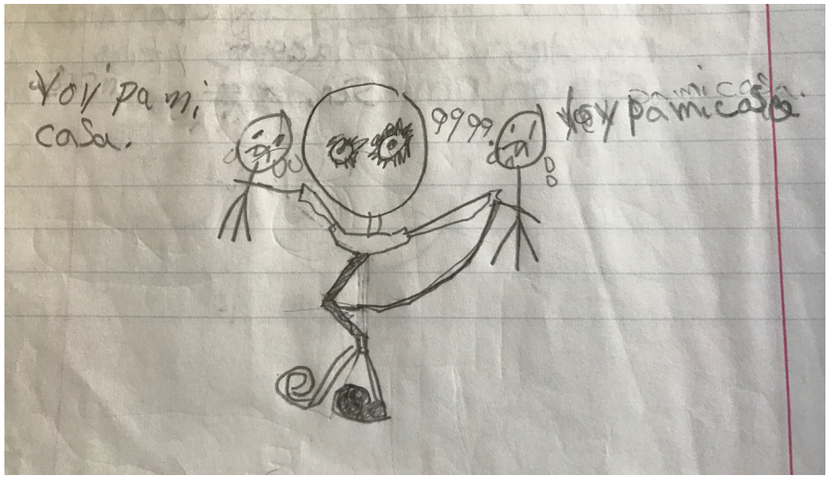
Concluded the school year, La Voz was able to obtain Eduardo's and his mother permission to be published.



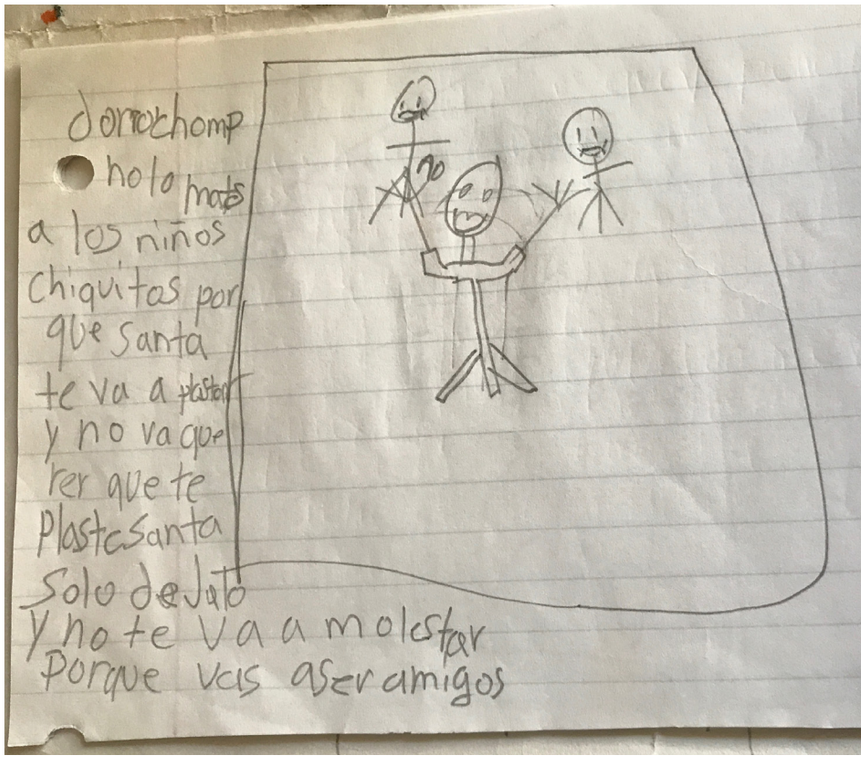
My Book of Dreams of Donald Trump By Eduardo Guerrero
1st grade Cardinal Valley Elementary-Lexington, KY



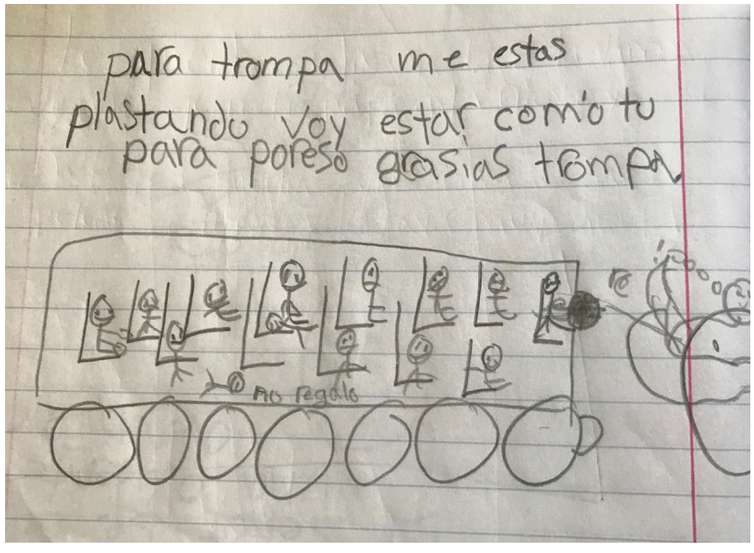
A bad man came and he was destroying things



A bad man came and he was destroying things



Donald Trump do not kill the small children because Santa is going to crush you and you do not want Santa to crush you
Just stop and no one is going to bother you because you are going to be friends

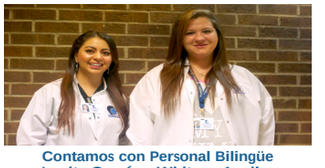


Trump Stop! You are crushing me I am going to be like you
Stop because of that thanks Trump

Cirujanos con Experiencia Oral y Máxilofacial
Sirviendo al Bluegrass desde 1970

Dr. Max Dr. Hornberger Dr. Clark Dr. Ford Dr. Nicol

- Cirugía de Implantes Dentales
- Muela del Juicio
- Cirugía Cosmética Facial y de Reconstrucción
- TMJ y Control de Dolor Facial



Contamos con Personal Bilingüe
Lupita García y Whitney Aguilar
para asistirle en español

Oficinas en Lexington
2533 Larkin Road
Lexington, KY 40503
(859) 278-9376
(800) 432-3610

3141 Beaumont Center
Circle, Suite 103
Lexington, KY 40513
(859) 219-1913

Oficina en Nicholasville
203 Fairfield Drive
Nicholasville, KY 40356
(859) 885-9139

Oficina en Richmond
4097 Atwood Drive
Richmond, KY 40475
(859) 623-7711
(888) 623-7770

KCOMS
The Kentucky Center for
Oral and Maxillofacial Surgery
kentuckyoms.com

ESPECIAL DE TEMPORADA
Examen y Radiografía $59*
*Pregunta por Detalles

Ahora ofrecemos servicio de emergencias dentales sin citas
Lunes a Jueves de 8 am a 3 pm - No necesitas llamar

HABLAMOS SU IDIOMA
Pregunta por Melani

-Limpiezas Dentales y Exámenes
-Emergencias dentales
-Rellenos(empastes)
-Dentaduras Parciales y Completas
-Coronas y Puentes
-Blanqueamiento de dientes y más

La Dentista Gina Johnson-Higgins ofrece tratamientos dentales para toda la familia.
Llámenos para ayudarle con el tipo de seguro dental que usted tiene.

GINA JOHNSON HIGGINS DMD
Ofrece tratamientos dentales para toda la familia
ww.ginajohnsonhigginsdmd.com

698 Perimeter Drive, Primer Piso. Lexington, KY 40517-Tel (859) 269-9807

HOROSCOPOS

ARIES (21 MAR-20 ABR)
Aunque con retrasos, salió por fin tu trabajo a la luz. Esta circunstancia se unirá a otra no menos afortunada; te espera un verdadero ajetreo de celebraciones y felicitaciones. Intenta no ir muy rápido con la bebida y todo saldrá mejor.

TAURO (21 ABR-21 MAY)
Harías bien en otorgarte un respiro, porque últimamente te has dedicado sólo al trabajo y tanto tu cuerpo como tu espíritu requieren de una pausa por demás agradable. No está de más mimarse de vez en cuando.

GÉMINIS (22 MAY-21 JUN)
Por más que intentes reunir pruebas de lo que esa persona difundió, no podrás hallarlas, pues como sabes: Todo eso es mentira. Sería conveniente que le hicieras saber al afectado, que estás al tanto de la injusticia contra él.

CÁNCER (22 JUN-22JUL)
No esperes más para cumplir tu sueño, pues las personas tienden a tomar muy a la ligera sus propias ilusiones. En tu caso, el hecho de amar profundamente esa vocación te ha hecho ir poniendo los escalones necesarios.

LEO (23JUL-23 AGO)
Trata de no obsesionarte con esa persona, porque lo único que lograrás es un rechazo tajante. Prueba a conocer más gente, poco a poco tu vida sentimental volverá a tener más opciones. Pon un límite a tu deseo frustrado.

VIRGO (24 AGO-22 SEPT)
Por ahora el aspecto financiero del proyecto no ha sido prácticamente tocado, no obstante, ese asunto no puede seguir esperando. Intenta abordar el tema del dinero de modo sutil, recuerda que es un detalle fundamental.

LIBRA (23 SEPT-23 OCT)
Llegó el momento de disfrutar de esta nueva ilusión sin preocuparte de lo que dure, pues en realidad nunca se sabe y tú bien debes comprenderlo, ya que tu relación pasada parecía ser para siempre. Lo mejor es gozar lo que tenemos ahora.

ESCORPIÓN (24 OCT-22NOV)
Te llegan ganancias económicas y se verán duplicadas gracias al ingenioso diseño que propusiste. Esto te produce una enorme satisfacción, pero además, el dinero estaba haciendo falta para echar andar más proyectos.

SAGITARIO (23 NOV-22 DIC)
Debido a la sagacidad que demostraste, existe la posibilidad de que te encarguen una nueva misión. No vayas a rechazarla por timidez, pues es precisamente el tipo de cosas que disfrutas mucho realizar.

CAPRICORNIO (23 DIC-20 ENE)
Tienes muy buen ojo para juzgar las situaciones de peligro, por esta razón deberás permanecer alerta, pues existe la posibilidad de que te encuentres en medio de una de ellas. De todas formas, saldrás con bien si sigues tu instinto.

ACUARIO (21 ENE-18 FEB)
Ten prudencia con la manera en que estás manejando ese asunto, porque de él no sólo se desprende tu puesto actual, sino la posibilidad de un mejor lugar en la próxima evaluación. Sin duda tener claro esto marcará la diferencia.

PISCIS (19 FEB-20 MAR)
Aunque estás cruzando una etapa de inestabilidad laboral, esto no te detendrá en tus planes para terminar ese asunto que tienes pendiente, no obstante, acelera su conclusión para buscar un empleo mejor remunerado.

HOROSCOPES

ARIES (21 MAR-20 ABR)
Even though you've had setbacks, your work has finally debuted. This circumstance will join another no less fortunate one. A true spectacle of celebrations and congratulations awaits you. Try not to drink too much and everything will come out fine.

TAURUS (21 ABR-21 MAY)
You would do well to take a breath, because lately, you have only been dedicated to work and your body and spirit need a more agreeable break. It doesn't hurt to pamper yourself every once in a while.

GEMINI (22 MAY-21 JUN)
Try as you might to collect all the proofs of what this person did, you cannot fin them, because as you know, it is all a lie. It would be good that you let him know that you know his game.

CANCER (22 JUN-22JUL)
Don't wait any longer for your dream to come true, because people tend to take their own illusions very lightly. In your case, your profound love for that calling has made you put in place the necessary ladders.

LEO (23JUL-23 AGO)
Try not to obsess over that person, because the only thing you will accomplish is rejection. Try to meet more people, and little by little your life will have more options. Put a limit on your frustrated desire.

VIRGO (24 AGO-22 SEPT)
For now, the financial side of the project has been practically untouched; nevertheless, that matter can no longer wait. Try to breach the subject of money subtly. Remember that it is a fundamental detail.

LIBRA (23 SEPT-23 OCT)
The moment has arrived to enjoy this new illusion without worrying whether or not it will last, because in reality, you never know and you should understand that since your last relationship seemed like it would be forever. It is best to enjoy what we have in the moment.

SCORPIO (24 OCT-22NOV)
You will receive economic gains and they will be doubled thanks to the clever design you proposed. That will produce an enormous satisfaction you, but also, now you have the money that was lacking to start new projects.

SAGITTARIUS (23 NOV-22 DIC)
Thanks to the wisdom that you showed, there now exists the possibility that you will get a new mission. Don't turn it down out of timidity, because it is exactly the type of thing that you enjoy doing.

CAPRICORN (23 DIC-20 ENE)
You have a very good eye for judging dangerous situations. For that reason you should stay alert, because there is the possibility that you will find yourself in the middle of one. You will come out fine if you follow your instinct.

AQUARIUS (21 ENE-18 FEB)
Be prudent in the way that you are handling the situation, because not only does your current job rest on it, but also the possibility for a better position in the next evaluation. Without a doubt, be clear that this will make the difference.

PISCES (19 FEB-20 MAR)
Even though you are in a stage of instability at work, it should not detain you in your plans to finish the project that you have pending. Nevertheless, act on your decision to look for a better paying job.

SHERWIN WILLIAMS

11
7
4
4
2

KING POWER

LA VOZ DEPORTES PLUS FUTBOL

CAMPÉON U7
BELTRAN SPORT

CAMPÉON U9
CAÑITAS JR.

LA VOZ DEPORTES PLUS FUTBOL

CAMPÉON U11
MANCHESTER CITY

CAMPÉON U13
CAÑITAS

TABLA DE POSICIONES

FAYETTE UNITED SOCCER ASSOCIATION OUTDOOR PRIMERA DIVISION

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-LA H	11	32	6	+26	10	0	1	30
2.-MONACO	10	20	16	+4	6	2	2	20
3.-CAÑITAS	10	16	4	+12	6	3	1	21
4.-ROGELIO'S	10	21	12	+9	6	1	3	19
5.-PALERMO	10	14	14	0	6	1	3	19
6.-COMAYAGUA	10	21	14	+7	5	1	4	16
7.-GALAXI	10	19	23	-4	4	3	3	15
8.-TETILLAS	10	13	11	+2	4	2	4	14
9.-AZTECAS	10	15	17	-2	4	1	5	13
10.-HONDURAS	10	10	22	-12	1	4	5	7
11.-INTERNACIONAL	10	9	17	-8	2	0	8	6
12.-MATAMOROS	10	12	19	-7	1	2	7	5
13.-ARACELI'S	11	9	36	-27	0	2	9	2

OUTDOOR SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-FIRPO	11	35	13	+22	8	1	2	25
2.-CHIVAS	11	42	17	+25	8	0	3	24
3.-JUVENTUS	11	39	21	+18	7	2	2	23
4.-DPVO PARIS	11	29	14	+15	7	1	3	22
5.-INDEPENDIENTE	11	27	15	+12	7	1	3	22
6.-RESTO DEL MUNDO	11	21	9	+12	6	3	2	21
7.-VALENCIA FC	11	19	10	+9	7	0	4	21
8.-TOROS NEZA	11	25	21	+4	6	1	4	19
9.-CHAPINES	11	26	21	+5	4	2	5	14
10.-DON ALBERTO F.	11	16	30	-14	4	1	6	13
11.-DPVO VERSAILLES	11	24	31	-7	3	2	6	11
12.-PARK EQUINE H.	10	12	27	-15	2	0	8	6
13.-PIONEROS	8	2	19	-17	0	1	7	1
14.-LOS LEONES	11	10	76	-66	0	1	10	1
15.-MINEROS FC	4	0	5	-5	0	0	4	0

OUTDOOR SEGUNDA DIVISION "B"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-LA LIBERTAD	11	26	5	+21	9	2	0	29
2.-NIKE BANFIEL	11	30	11	+19	7	2	2	23
3.-SAN LUIS	11	18	6	+12	6	5	0	23
4.-ATL. DE MADRID	11	32	10	+25	6	3	2	21
5.-PACHUCA FC	11	16	6	+10	5	2	4	17
6.-LA CABAÑA	11	6	5	+1	4	5	2	17
7.-AGUILERA	11	14	10	+4	4	4	3	16
8.-ATL. CUILQUENSE	11	16	19	-3	5	0	6	15
9.-LEX. UNITED	11	10	15	-5	4	2	5	14
10.-DPVO ANGEL	11	21	15	+6	4	1	6	13
11.-BOCA JR'S	10	11	17	-6	3	1	6	10
12.-DPVO HIDALGO	11	7	28	-21	2	2	7	8
13.-REAL MADRID DV	11	5	37	-32	2	1	8	7
14.-REAL DE 14	8	3	18	-15	1	1	6	4
15.-AGUITAS FC	6	3	14	-11	0	1	5	1

FEMENIL

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-BARCELONA	6	64	5	+59	6	0	0	18
2.-LAS NENAS	6	34	5	+29	5	0	1	15
3.-ARACELI'S	6	25	2	+23	5	0	1	15
4.-DYNAMITE FC	7	15	23	-8	4	0	3	12
5.-HONDURAS	6	25	13	+12	2	0	4	6
6.-KULC	6	13	37	-24	2	0	4	6
7.-REAL LEX	6	2	27	-25	2	0	4	6
8.-BLUE ROYALTY	6	10	28	-18	1	0	5	3
9.-859 UNITED	5	0	48	-48	0	0	5	0

INDOOR PRIMERA DIVSION

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-BORUSSIA	8	80	32	+48	7	0	1	21
2.-DON SEÑOR EXP.	8	63	22	+41	7	0	1	21
3.-BODIEZ	8	74	50	+24	6	0	2	18
4.-CELTIC	8	61	41	+20	5	0	3	15
5.-SCHALKE	8	33	32	+1	5	0	3	15
6.-ATL. CUILQUENSE	8	69	68	+1	4	0	4	12
7.-PEPE'S	8	43	65	-22	2	1	5	7
8.-BOCA JR'S	8	41	70	-29	2	0	6	6
9.-INTERNACIONAL	8	17	53	-36	1	1	6	4
10.-MINEROS FC	8	28	77	-49	0	0	8	0

INDOOR SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-INDEPENDIENTE	8	58	16	+42	7	1	0	22
2.-NIKE BANFIEL	8	46	20	+26	6	2	0	20
3.-MI CASITA	8	50	38	+12	5	0	3	15
4.-ARACELI'S	8	49	40	+9	4	2	2	14
5.-DPVO HIDALGO	8	52	40	+12	4	1	3	13
6.-BARSA	8	40	39	+1	3	1	4	10
7.-JUVENTUS	8	41	43	-2	3	0	5	9
8.-VALENCIA	8	36	50	-14	2	1	5	7
9.-CRUZEIRO	8	36	55	-19	2	0	6	6
10.-LOS HALCONES	8	24	86	-62	0	0	8	0

INDOOR SEGUNDA DIVISION "B"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-TOROS NEZA	8	53	23	+30	7	0	1	21
2.-PUMAS	8	58	29	+29	7	0	1	21
3.-REYES FRAME INC.	8	51	36	+15	6	0	2	18
4.-DPVO ANGEL	8	58	42	+16	5	0	3	15
5.-AGUILERA	8	39	49	-10	3	1	4	10
6.-MEXICO	8	37	41	-4	2	2	4	8
7.-LIVERPOOL	7	25	33	-8	2	0	5	6
8.-EL TRI	7	22	64	-42	1	0	6	3
9.-FC PERSIA	8	36	62	-26	0	1	7	1

Desigual Women's Dress Sofi
$26.51 – $99.09

Apple Watch 38MM & 42MM
$251.98 – $299.99

Desigual Kenia Kaiin Bag
$65.83

adidas Performance Women's Yvori Cross-Trainer Shoe
$63.02 – $90.00

Lavozky.com Presenta
La Tienda Digital
CLOTHING • SHOES • ACCESSORIES • ELECTRONICS
JEWELRY • HOME AND KITCHEN • FOOD
lavozky.com/latienda

¡¡¡COMPRE SU CASA YA!!!

Somos los profesionales que le pueden ayudar
Trabajamos con visas y permisos de trabajo. LLama Ahora.

Rector Hayden REALTORS

Sara Muñiz
AGENTE BIENES Y RAÍCES
859.489.6434

Rector Hayden MORTGAGE

Marcos Volpini
OFICIAL DE PRESTAMOS E HIPOTECA NMLS ID 1038931
Rector Hayden Mortgage
1099 Duval St. #250 Lexington KY 40515
859.691.0190

HomeServices Lending, LLC dba Rector-Hayden Mortgage no ofrece préstamos en todos los estados.
© 2017 Rector-Hayden Mortgage. Todos los derechos reservados, NMLS ID#490683 (www.nmisconsumeraccess.org)

KENTUCKY INSURANCE & INVESTMENT GROUP

BREAST CANCER RESEARCH & SUPPORT FUND

LA COMPAÑIA MAS GRANDE EN SEGUROS CON LA COMUNIDAD LATINA CON 10 AÑOS DE EXPERIENCIA

KY I.I.G. Aseguranzas de Autos, Vida, Casas y Negocios

Y CON LOS MEJORES PRECIOS

SEGURO PARA CARRO, CASA, RENTA Y NEGOCIO, NOTARIO PUBLICO,
CAMBIOS DE TITULO USANDO SU NUMERO ITIN
RENOVACION DE PLACAS Y TRADUCCIONES

Con 2 localidades:
1801 Alexandria Dr
Suite 150
Lexington, KY 40504
859-373-0010

340 E. New Circle
Rd Suite 170
Lexington, KY 40505
859-254-0457

HORARIOS DE OFICINA:
LUNES A VIERNES DE 10:00 AM A 7:00 PM SABADOS 10:00 AM A 4:00 PM
Recuerde: Sin seguro de auto no hay registración y Sin Registración usted estará circulando con placas vencidas.
El estado de Kentucky requiere que tenga seguro para poder circular.

LLAMA HOY MISMO PARA UN PRESUPUESTO GRATIS

El Abogado del Pueblo

Santana Law Office, PSC

- **Representación en casos de conducir bajo los efectos de alcohol. (DUI)**
- **Heridas de A • Automóviles • Heridas de Trabajo**
- **Negligencias de Médicos, Hospitales y Clínicas**

¡Si no conseguimos recompensas cobramos nada!

Santana Law Office, PSC
Licenciado/Abogado

201 West Short Street #600 (Piso 6)
Lexington, KY 4050

(859) 254-5700
jes@santana.com
Fax: (859)254-8771

*Gastos de la corte y del caso son la responsabilidad del cliente This is an advertisement by a lawyer • Esto es un anúncio de un licenciado